

A monthly Christian Magazine

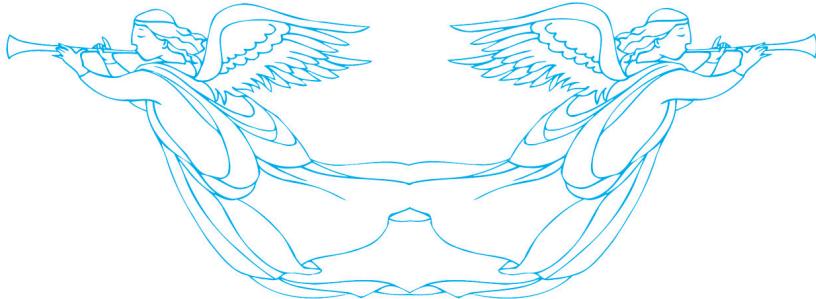
AN ORGAN OF THE ZOU PRESBYTERIAN CHURCH SYNOD

# Khristian Tangkou

ឃនក្រោមអាមេរិក ជីថលសុខណ៍

Vol. 60 || No. 10

October, 2024



Editor: Rev. Dr. Hangpi Manlun

Synod Kumpuon

Pasian pomtah kithoina

[Rom 12:1]

# Kchristian Tangkou

Vol. No. 60 || Issue No. 10 || October, 2024

## Editorial Board

Editor	:	Rev. Dr. Hangpi Manlun	- 9862910875
Joint Editor	:	Rev. Zamlianpau	- 7629978067
Cir. Manager	:	Upa Jamsianmung	- 9862086615
Bus. Manager	:	Upa Kamgenpau	- 8974612937
		Ms. Niangkhamhang	- 8787560139
		Nh. Suanneiching	- 8787790520
		Nh. T. Naomi Goulianching	- 8413854088
Cont. Editors	:	Rev. Awnkhankhup	- 9383114081
		Rev. Khupsianlal	- 8974749874
		Rev. Khamchinkhai	- 8730933744
		P/P Samuel Khamsuankhai	- 8413817483
		Upa Khupsuankham	- 9863193371
		Upa Tualkhanpau	- 9862956570
		Upa Thangzasuan	

## ZOU SYNOD ULIENTE

- **Moderator:**  
Rev. P. Ginzalal
- **Moderator Elect:**  
Rev. Kaimuanlal
- **Secretary (Sr):**  
Upa Ginsuankhai
- **Secretary (Jr):**  
Upa Kapkhanhau
- **Treasurer:**  
Upa Thangchinpau
- **Statistician:**  
Upa Chinkhanpau
- **Executive Secretaries:**  
Rev. Dr. Hangpi Manlun  
Rev. Zamlianpau

## Copies - 1000

### AMAN

Kumkhat ah	- Rs.	100
Post ah	- Rs.	200
Copy khat ah	- Rs.	10
Life Member Fee	- Rs.	1,000
Patron Member Fee	- Rs.	2,000
Memorial gift	- Rs.	2,000

# A sung thu

- Editorial..... 01
- Thu tuomtuom & Thumpi ding ..... 04
- Pastor Siem Dan ..... 05
- Bible hing kipatkhet dan ..... 06
- Ka Belamte vah in ..... 08
- Khanglai leh Social Media ..... 12
- I Gam buoina & Khanglaite ..... 15
- Mission Field Report ..... 20
- Suunna ..... 21
- ZPWF Column ..... 23
- ZPYF Column ..... 24

Thusuo zosie Editor leh Zou Synod ngaidan ahi kimsih a, a suotute'n maw a kipuoh chiet ding uhi.

Thusuo dingte Editor kung a pieh ding ahi.



## **KHRIST PALAI** (Ambassador for Christ). ( II Kor. 5:18-21).

### **Thumapui:**

Awle, amasa in tami i thupi khu ei Pasian tate Khrist Palai i hina uh suhlatna ding in, leitung gam Ambassadorte hina leh umdan toh i tekah sawm ding uhi. Tualeh, gam khat leh gam khat kikal a Palai nna (Ambassador)-hithei dingin i gam government in kum chin khanglai laisiemna sangtah nei/laisiem a lakh/acrore asimte lah “Indian Foreign Service” (IFS) a la un gamdang ah palai dingin ana sawl zelzel uhi. A langkhat lam ah direct a, IFS mute maiban ah Promotion tungton IFS mu zong aum hi. Ahin, tamna khovel laisiem IFS-te tanchin gennuom pen uh a hisih a, leitung Ambassorte leh ei Pasian Ambassorte ihidan uh i gen nuom pen uh ahizaw hi.

### **1). Hagau mi khen khatten zong tam leitung a Ambassador hisangin Khrist Pa lai hiding anatel zawte gen va-ui.**

Hagau mi leh Pasian nnasep a manphat dan theite in zong tam leitung a IFS amaw, IAS-ahinate uh anuasie ngam uhi. Etsahna ding, Pu. John Mott khu a hunlain agam ua a President pa un gam dang a, Ambassador hi dingin achiel hi. Aman, “E hilou e, Pasian in tam leitung a Ama Ambassador hiding a ang hat kazah a ka zui nia kipat in kabil ah bang chi bang hatna leh thupi khu za nan leng zong ka ngaituo thei nawn sih” achi san hi. A ut dan khu agam min ua Ambassador akuon sang in Jesu min a genthei hamsatnate thuoh kawm a, pan ding atel zing zaw thu agenna uh ahi.

Tam bangma in eimi Pu Rothanglien IAS, Assam asep laiin a piengtha a, Pasian nna sem ding in a, atop (ki-resign) hi. Tambang ang um chiengin miten lamdang leh pamai a sahpi ua, bangdia na IAS-postpi nuasia a, genthei tah a na um mai? a chi uhi. Aman, adawwna ah, “Nikhat ni chiengin shiding a, kalupna tung a kalaita chieng leh ka hundampa ka maituo chieng a, ka kisia louna dingin” chi’n adawng hi a kichi hi. Aman a dam sung in azi unau Karbi

numeite ah MBBS (Dr)- masa pen tawh kiteng un hagau mangthai tami tah man un gin umtah in Manggam nna a sem uhi. Tam bangma in, Rev. Dr. Billy Graham zong ni dang lai in, agam ua a President khat in Governor khat hiding in a chiel a, a aut sih hi. Min Pasian nnasep a loupi dan a theichien chieng un sildang leh nadang tawh tethei guolin a ngaisih uhi.

## **2). Nang-le-kei Pasian in a Pa lai ding a, ang telmai khu thupi in lamdang hina maizen e maw?**

U-leh-naute aw, Pasian in leitung mi pilte, mahaute, mi thu pite maimai tellou a, nang-le-kei a palai nna sem ding a, ang dei a, ang tel mai khu ngaitua thatha lechin kipah um in hamphat huoi hita lou maw?. Na hinkhuo luite en inlen, tu-masang kum sawmni amaw kum sawmthum a, na hinkhuo zahdan leh duhdah lou dante kivel chien lechin, laa phuohtuin, “Mangpa kei koi ka hi a, ka innnung mite zong bang ahi uoi, tam tantan a, nang pui chi a phuoh khu” nang-le-kei din mun hilou amah?. Tualeh, tam leitung guolzawlina i tante sang a thupi leh loupi zaw ahileh, Van gam luoding a, hinna Laibu a i min kigel khu i kipahpi ding uh leh i lungdamna ding uh ahi pen mai hi.

I gensa bangun, leitung/khawvel gam a palai (Ambassador)-te leh ei Jesu Khrist in apalai (Ambassador)-te hiding a angtelte hina i tehkah ut pen uh ahi.

## **3). Ambassadorte khu bang chi lai pou a khautah a venbit leh kep ahi uhi:**

Gam dang a Ambassador a vakuonte khu abittheina dingin khau tah leh hoitah venbit ahi hi. Tuaban ah, agam midihtah hiloute zong akisawhngai sih uhi. Tam bangin eite zong hagau a pienthana tangte khu Van mi leitung a teng leh khawsate i hi uh chi imanghil sih ding uhi. Late (Sam)- ah, “Ami dihtatte veng ding leh umpi dingin Van tung miten giehphuol asat khum uh” a chi hi. Tam khu adihna tamtah aum hi. Tualeh, Ambassador-te khu a sawltu a gam in aneh ding uh leh sildangdangte kining ching tah in apie leng uhi. Eite Mangpa suoh (Ambassador)-te ihi ua, tuaziehin, Mangpan tahsa-le-hagau a itahsap zousie hingpe ding ahi chi i muong ngam ding uhi.

Tham lou in, Sam 23:4 ah “Ahi shina liim guom zawt nan leng zong ka zau sih ding na chiengkhut leh khetbuh in hing hamuon zel” hi achi hi. Eite zong Pasian palaite ihziehun hamsatna leh buoina kal ah zong Mangpan hing vengbit zing ding hi.

## **4). Ambassadorte tuppen leh ahina ding uh ahileh A gam/sawltute uh kipahsah ding leh theitawp a ginum tah a hinding ahi:**

Tam bangin ei Mangpa palai (Ambassador)-ten zong hing hanpa (Jesu) lung tang leh deidante sui zing a, bangchi leh katung ah alungdam in suoh gin um na pu kipahna ah lutin ang chithein diei chi'n theitop in pan i lading uhi. Pasian maipha sui a Mangam nnasem hiding in Mangpa kung ah kilantha vau.

## **5). Ambassadorte khu gal aumna gam ua gal kidou ding ahileh tua masangin a Government un ahan in apuikhie uhi.**

I Laisiengthou i et chieng un, Pasian in leitung mihingte gitlouna amu chiengin alungthah a, Nova te hunlai in mihing kasiem ka kisia achi hi. Tuachin, Nova khu tembo sui/bawl dingin thu apia a, kum 100-sung vingveng abawl nua in, Nova te innkuon toh ganhing chinteng kopkhat zel toh bittah in atuong ua, leitung a mihing zousie tuisang ah ashi sieng uhi.

Tuaban ah, Sodom leh Gomorahte zong khelna chinteng a, athanghuoi seng ziehun, mei-le-kaat in ahaltum a, Lot leh a Ji leh atanu nite toh asuohta ua, anua lam a et ziehun, Lot Ji khu chikhuom asuohta hi. Lot leh atanu gel asuohta hamham giep uhi. Tam bangma in, i bieh Pasian in eite zong khawvel mite thuoh leh genthei ding in ang phalsih ding, tuachin tuami masang in, mi siengthoute lahtouna (rapture)- ang tung masa ding hi.

Pasian in nikhat ni chiengin tami leitung asuisse in ahaltum ding a, leitung tha leh Van tha ah gingtute iteng ding uhi. Tuaziehin, ei gingtute khu tambang hamsatna lah ah izau un ibasam sih ding uhi. Eite khu Pasian ta, a sisan a, aleisate, Pasian tate leh gouluo dingte zong ihi uhi.

Van Angelten zong eite dinmun aluopha sih ding uhi. Eite khu Khrist mou ding a, telte ihi ua, Mangpan ei ami siengthoute leh Hattuom a sisan a, atatsate/aleite i hiziehun leitung a hamsatna leh buoina topkhawh i tuoh/tan dinguh a phal sih ding hi. Rapture chiengin Mangpa khu Van laijawl ah Angel tungnung pen Pengkul toh eite la ding in ang pei ding hi. Tuachin, Vanlaijawl ah i Mangpa Jesu toh i kiten zou chiengun, Jerusalem sana (gold)-chi sawmle-ni (12) a kizep sung ah i lut ding uhi. Ute, naute aw, i hamphatnate uh leh hinate khu thei chien in Mangpa a dingin theitop in annsem in i kikoi siengthou ding uhi.

## **6). Suoh ginum (Ambassador)-te tan dingte:**

Tunin, Mangpa suoh (Ambassador)-te ihiziehun, tami leitung a i um petun i talentte, supung in theitop in Mangpa a ding in nna i sem ding uhi. Talent gente thu Mat. 25:14-30- tan ah i mu uhi. Apu in azin ding kuon in asuohte kung ah talent tuomtuom apia hi. Amasapen kung a talent nga (5) apie a, tuakhu ei sum in Rs. 15,000/- (Sangsawm-le-nga)-vel phading a hisap a hi. Anina pa kung ah, talent ni ei sum in Rs. 6000/- (Sangguh)-vel apia hi. Athumnapa kung ah talent khat ei sum in Rs. 3000/- (Sangthum) apha ding hi. Apu zin kal a, ana suhpun ding uh ahi. Anite gel in asupung ua, akhat mu pan asuhpun lou ziehin lahsah ahi a, tam supungpa kung ah piehin aum hi. Eite zong leitung i dam sung ua i talent-te, i hinnate uh Pasian a ding a zang leh supung dingin Mangpan ang dei hi. Tuaziehin, shitan a gin um a pang a, Manglu tang dingin zong pan i la ding uhi.

# Thu tuomtuom leh Thumpi dingte



1. Pasian lungsetna leh mapuina toh September 2024 i tung tou kiata ua, tam tan hing mapuitu i bieh Pasian min phat in a kungah kipah thu gen va ui.
2. Tribal zousie kipumkhat a, tup kibang a, a tawp tanpha tuibang i luonkhawm ua Saperate Administration i mu theina ding un theitawp suo in thum va ui.
3. I kingatna pen uh Pasian i bieh ding bang tah ua i bieh ua, a nna i sep theina ding un i gam Central Government Vaihawmte a ding in thum va ui.
4. I gamsung buoina zieh a thalemat tuoh a hinna taante tengteng i suun mama ua, a Innkuonte un hamuonna a nei theina ding uleh liemlebai tuoh a Damdawi Inn a kienkolte zousie a hing damsien theina ding un i thumna uah thumpi va ui.
5. India Phuolpi vaihawm ding kitelna thupi tah um a, BJP in Central Government hing form uh ahi toh kituoh in Central Government in zong eite sang in tha chimit hing sawm i galte uh a panpi zaw ua, tam mihing tupna bang a peilou a, ei lam a pang Pasian sil bangkim bawlthei ahzieh A panpina ngen zing va ui.
6. I gam buoina toh kisai a Lamkai tuomtuomten kituoh tah a vai a hawmkhawm theina dingun thumpi chiet va ui.
7. India gam sung mun tuomtuom a Khristian te soisahna gen ding um zel ahina ah, Pasian venbitna zal a i Pasian uh i bieh ding dan tah ua i bieh thei ua, Manggam i kehlet theina dingun thum zom zel va ui.
8. I gamsung abuoinate a hing ven a, hindan ngaina i zah thei kiana dingun bangkim bawlta Pasian kung ah chitahtah in thum chiet vai.
9. Pasian mapuina toh Sepguol 2024 Hattuom chin in a manpha theipen a zang chiet dingin kisingsa in thumna toh pang chiet va ui.
10. Synod Session leh Executive Committee deina leh phasah bangin Sr. Accountant leh Jr. Accountant sem ding lah zou ahita a, amauten Pasian a ding a ginum tah a ahing sep muolsuo theina dingun i thumna uah lan chiet va ui. Amaute:

- a) Sr. Accountant : Nh. T. Naomi Goulianching d/o Upa T. Nengzachin of Manniang Khuo  
b) Jr. Accountant : Mr. S. Joel Lianmang Zou s/o (L) S. Chinsuan of Lailam veng

Amauten Office ah a touna uh luo a sem panta ahizieh in sumlepai toh kisai a Office hing phaten amaute kung zuon zel dingin i kitheisah uhi.

12. ZPYF Coordinator ding lah tha ahi toh kituoh in Tv. Thangkhansiam s/o Upa Chingenpau of Muollum lah ahita a, Khanglai toh kisai zousie in ama vanai thei zing ahi.
13. Nh. T. Naomi in i Synod sung a sepna Sr. Accountant a muna ah Pasian kunga kipah etsahna in a law (Pay) masapen Rs. 14,281/- Manggam nasepnna ding in ahing pie a, tualeh, tuletu a Missionary a chawmna ha chin a Rs. 1,000 zong tu a kipat in ha chin a dingin Rs. 2,000 in Missionary chawmna a hing belap hi. Mangpan tam sem in guolzawlta hen.
14. Khaiminkhup s/o Upa Langkhenpau of Buongmun in Assam Rifle ah sepna a muna tung ah Pasian kunga lungdam thu tutna in a law masapen Rs. 34,200 Missionary a ding a ahing pieh zieh in Mangpan tam sem in guolzawlta hen.



## PASTOR SIEMDAN

By:- Upa Suankhanmang

Hattuom enkoltu Upate in asepkhawmping dinguh Siempu (Pastor) um thei na ding khu amawpuohna uh ahi. Tahsa leh Hagau lam a Hattuom mite puihuoi a Hattuom mite a ding a Pastor hoitah neithei na ding khu Upate mawpuohna ahi. Tuami dungzui in Pastor siemkhetna ding ah tambang in khuolchilna akinei hi. Tuolsung Hattuom theipina lai, Biel Pastor theipina lai, Biel Committee theipina lai leh Prtesbytery theipina toh Synod Committee ah piehlut ahi. Etchetna leh khuolchilna Synod Committee a toh ah ngavei akibawlh. Tuabang ahiman in Pastor hing Pasian nna semkhawm ding a Pasian kisiem khete Upate khutsuo ahi hi.

Upate in akhutsuo uah maw polou theilou ahi. Tua ahiman in Pastor hoitah siemkhetna ah Upate in Pasian kung ah nuomthu atut dingua, Pastor hoilou siemkhetna ah Upate in Pasian kung ah thupha atawi ding uh ahi. Tuabang ahiman in Pastorte leh Upate in Pasian nna asepkhawmna uah mihing veve ahi uh chi akitheituo zing ding uh ahin, Pastorte leh Upate

Pastorte leh Upate in Hagau gam a nasepna ah Hagau namsau temhiem kisuh mol/bol pieh lou a namsau tem hiem uh akivenpi tuo ding uh ahi, adieh a Pastorte athahatlai sung teng ua Hattuom ni leh thum gawmkhawm a biel a Hachin law (Salary) nei a sem ahi uhi, tuazieh a, ahagau nam/tem hiem akisu mol/bol piehlou na ding a Upate in a venpi a

thumpi ding ahi. Aziehpen a Hagau nam/tem hiem bol in molta leh zong hachin a alaw amu veve ding uhi. Tuazieh a Upate leh Hattuom mite in Pastor Hagau namtem hiem venpi chiet ding ahi.

Khovel ah Gospel in malam nawjel in agam lien deudeu ding a, Pastor poimaw deudeu ding hi. Tuabang a Pastor poimaw hun a Pastor hoitah Pasian in van a pan a ahingpieh suh ding ahi sih a, mihingte (Upate) tungtawn ma a Pastor hoitah ahing

pieh ding ahi zaw hi. Tuabang a Pastor hoitah siem khiet a umte zong pualam mi hilouin Hattuom mi mama ahi ding uhi. Hattuom mite Hattuom Upa leh LCC te in atheilou a um sih a, a nna uh theipina toh Pastor a kisiem zel ahi. Tuachi ahiman in Pasor siem hun chieng a siemtu a mawpuotute Upate in pivang theitop a, mihing maipha enlou kei a Pasian maipha en a Pastor siem ding ahi. Tuachi hileh Upate in Pastor asiem khie thei ding a, Pasian nnasepna akhangtou semsem ding hi.

## BIBLE HING KIPATKHIEH DAN TOMKIM

By: *Upa Langkhanmang, Tuining*

Pu Editor leh Tangkou simtu unau deitahte I Mangpa Jesu minin itna chibai kang buh uhi. Atunga thupi tahlat bangin poimaw khol lou bang lezong, Hattuom lamkai leh Bible lunglut mi koitobangin Bible hing pienkhieh dan thubul a theisa leh a thei kha nai loute khuolna in, poimaw sahna lungsim aum ziehin hun kochih leh theina tawm tah kawmin article in kang lui hi.

Bible Version thu ah tui ahuoi ma ma mai a, tuaziehin ‘King James Verson’ Bible ma I ngaisang laiin, a King james original zoulou tobanga mukhieh thei atam thei ma ma a, tuaziehin Upa Liansuankap bawl lel lel, English-Zou parallel ang suo thei ding khu lamet huoipi khat in ka ngaituo hi.

Upa Dr. Biaksiama in Mizo-English parallel ang bawlkhieh kum 10-sung a suol ahi a, tuami pansan a hing kibawl Bible pen ingahla ma ma uhi. Nounelin igen man sih ding a, space toh gamta ihiziehin alom pi in Sap ham Bible ah ipan dinga I en suh suh ding uhi.

## SAP HAM BIBLE [English Version].-

England gama Bible um masa pen khu Latin Bible, Missionaryte’n apuohlut uh ahi a, khum hun laiin English Bible poimaw na zong anei taluo sih ua, azieh tam tah laha khat khu misiem tawmzawte sim theia ham umsun khu Latin ham bou ahi a, English mi, Khristian a hing kipete khu hamkam leh thuhil zanga Pasian thu sinsah zel ahi uhi. Amavang, hun hingpei zela mani ham ngeia Pasian laibu nei ding deina ang nei pan ta ua, tuachi’n, English Bible lekhieh tuom tuomte ang um ta hi. English te’n Bible ang nei danuh tangpi leh I thei dinga poimawte italang ding hi:

## **William Tyndale (1494-1536):**

Tam khu Grik Thuhun Tha English-a let masa pa ahi. 1525-in Thuhun Tha khu ana sun pan ta ua, hinanleh, subuoitute'n hasatna abawl ziehun a nasep laite toh mun danga taimang angai zela, dei bangin asem thei sih uhi. Amavang, doudal nate kawm kalah theitawp suoin apang zel a, 1534-in English Thuhun Tha bu khu ang suokhie thei khong ta hi. Tam khu English Bible lekhieh bul patna poimaw tah ang hi a, anua zelah English Bible hing um theina poimaw tah asuoh hi.

## **Miles Coverdale (1488-1568):**

Tam khu English Bible le thuah mun poimaw tah luotu ahi. Ama'n 1535-in English Bible masa pen mu theiin ang suokhie hi. A hamzah siemna leh thulepkhawm siemna ziehin tam Bible-in English Bible le thuah mun poimaw tah aluo hi. 1539-in English Bible dang ang suoh kia a, tam Bible khu Coverdale-in Thomas Cromwell chielna zieha ana bawl ahi a, tuaziehin Cromwell's Bible chi in zong agen uhi. Tam Bible khu apien danah Bible dang banglou tahin lienpia siem ahi a, tuaziehin Great Bible chia kithei langsal ma ma zong ahi hi.

English history lam i etleh Leeng tuom tuom, zie kibanglou tah tahe'n vai ang hawm zel ua, tuaziehin English Bible le tungtang-ah zong zalen deu hun leh hasatna hunte zong aum zel hi. Adiehin Mary Tudor khu Roman Catholic ahi ziehin alal laiin Bible le thu-ah hazat leh thangsiet

thugen ahuoisie a, tua ziehin misiem tam tahte khu England gam taisanin mun dang ah ava kikhuol ta uhi. England pawtsan a Geneva lama pei pawl khatin ahithei bangun Bible le nnasep ban azom uhi. 1558-in England-in Leeng tha Elizabeth ang nei a, amanu'n Bible zah leh le (translation) na huong lien tahin ang hong ta a, tua hun laiin Geneva lama a Bible let (translator) te'n a na uh ana zaw sieng tah utoh a Leengnuuh Elizabeth satanin Geneva Bible chi khu 1560-in ang suo thei kia ta uhi. Tam Geneva Bible khu hun hing pei zela Authorized Version (AV) hing pienkchiehna dinga sulnua poimaw tah ang hi zom kia ta ngei hi.

Kum 1604-laia Hampton Court Conference-in Bible le tha nei hoi ana sah thu khu tua hun laia England Leeng James-1 kunga theisah ahi a, tua khu King James hoisah lam tah ana hi ziehin, Bible let dingin msiem 54 aguot ngal hi. Amaute'n kum bangza ahiei sung gim taha asep nua uh kum 1611-in Authorized Version (AV) khu mite sim theia bawlsieng ang hi ta hi. Abul pantu khu King James ahi ziehin Authorised Verson (AV) khu "King James Bible" chi a thei lar zong ahi hi. A hun lai leh tuni tana mi tam tah zah nuom leh deithaw pen khat ahi hi.

Hun hing pei zelin, Bible lam zil mite siemna hing pun toh zawhin Authorised Version (AV) deikhop louna leh et phat kul china ang um kia ta hi. Kum 1870-in English leh Armenean misiem guolte'n Bible le

tha na nna khu ang pan kia ta uhi. Gim tah leh hoi taha kum 10- sung zet ang buoipi nuauh kum 1881-in Thuhun Tha Revised Version (RV) khu England-ah ang bawlkhe ta uhi. 1885-in Revised Version Bible (RV) pumpi zong bawlkhieh ang hi kiata hi. RV Bible khu Bible gel hun laia a hoithei bang pena le ahiziehin mi tam tahin Bible chipchiel leh kichien zaw a zilna dinga a hoi diehin angai uhi.

RV Bible hing pienkhieh nua ah Bible le tha nam tuom tam tah apawt zel a, tuate laha khen khat

mai italang ding hi. Bible in modern English (1903), The Bible in Basic English (1949), Revised Standard Version (1952), New English Bible (1961), Jerusalem Bible (1966), New Berkely or modern language Bible (1969), The New American Bible (1970), The Living Bible (1971), New Revised Standard Version (1989). chite hing hita ahi. Comparison of today Bible versions and its earliest Authors. Apocrypha leh Bu 66 hun lem a um I sutzom dingin I lamen hi. Mangpa'n simtute guol zawl chiet ta hen.

## KA BELAMTE VAH IN

*By:- Upa Thangzasuan  
Kanan Veng*

Tuachin zing ann aneh zoutah un Jesun Simon Peter kungah “Simon Johan tapa aw tamte sangin kei nang it zaw ei? chi hi. Aman akung ah hi e, Mangpa ka hing it hi chi nang zong na thei hi, a chi Jesun akung ah ka Belamte vah in a chi hi” (Johan 21:15).

### Thumapui:

I Mangpa Jesu lei a hing lenlai in, nuazui 12- anei hi. Tuate lah ah Peter in athu amang pen a, ahangsan pen zong ahi, tua ziehin I Mangpa Jesun Kifa (kipha) suongpi bang chi, min ngaitah apie hi, Nang leh kei bang min ang pe ma de aw maw? A muon huoi ziehin, Peter in min thum anei law hi. (a) Simion ahia, Rom miten, a lamsiem lou man un Simon a chi mai uhi. (b) Kipha (Kifa) I Mangpa Jesu phuo ahia, suongpi bang china ahi. (c) Peter ahia, ngaman china ahi tuoh hi Peter in sulnua ahau mama mai a, ei gingtute a dingin thu tampi tah

etzui dingin ang na nuasie hi. Galili luidung leh vai a, Nga man a aum lai in I Mangpa Jesun hing zui in mihing man in hing bawl vang chi leh ih leh aw umse lou in a lente agunkuongte leh aji atate nuasie in azui pai mai hi.

Khrist sisan zal a ka unau ngaitah te aw bangteng pi toh Jesu nua zui ihita uoi? ihin khuo uh atom nah kal ah puoh ihau uleh vang maw khawldamma tung manlou in ishi hun ang lap ta ding hi. Pasian thu awi ichi pen eiham in Pasian thu mang china ahi ichi zou ta hi. Tuazieh a thumang tah a Mangpa nna isep ding uh ahi khu aw thuman ichi pen akigen

bangbang imaw puohna teng sepzaw ding khu thu umdan ahi. Sem selou va gen mai zel khu mihingte pilna ahia, Pasian dihtatna in aphal sih hi. Kumpi Saula kung ah Mangpa Pasian in “Kithoi sang in thuman ahoizaw hi”, ana chisanta hi. A thumanlou ziehin Alenggam teng ataanolaw hi.

Ka Belamte vah in aneipa khu Pasian ahia, Belam te pen Hattuomte ahi. Nang leh kei pen Belam pu ihi tuazieh a ang sawlpa deidan bang leh Hattuom te kipahna ding lam tah a ichin sih ua, eima hoi sah dan leh ei utdan dan a ipeipi uleh vang maw, ipei thei non lou hun hing tung kha ding hi.

Rom seapaiten Gesmani huon ah Jesu aman ta uhi. Anua zuite a dingin vang maw lungngaina tawp atung a kinepna teng aguohsuoh ding a bang ta tuaziehin akigel/a taimang siengta uhi. Unaute aw bangtan zui na sawm ei? Ashina tan beh zui na sawm nai? Iamkim a khol mai ding maw? Peter in vang Jesu amat uh pen angaidam thei sih a, anam sau a dohta a, Siempulien suohpa bil aban khetsah lai mai hi. Hinanleh I Mangpa Jesun a awi sih a, “Na nam sau apai ah siet in achi hi. Pasian thumang Peter in asiet khuon mai” hi. Tua khu ahi, Pasian thumang a Mangpan kham lou hileh Rom seapaiten bang alawh pilpel ta diei? Ei loi hangsan na pen mikhiel khat hum a hangsan thudih nuol a hangsan chitepen kiphatna ding aum sih a, nam nuoikietna ahizaw a, tuate zieh a tuontuol den ihi uhi. Peter in vang shi leh zong ahin leh zong kava thei ding chin zui vevaw nalai hi. Siempu mang huongsung tan ah zaan khovah

in ihm votlou in va toupi hi. Shi leh hin kikal ah ingapna uoi? Koima sawl lou Numei khat in, “Nangzong Jesu nuazui hite maw”? ava chi khang lang hi, bangma thei lou kitahla khat tengin ang toh buoi tha ha uhi. “Theising e lawm nu achi leh zong nahi ngelngel ve na aw-suo in zong kithei” a chi tentun hi, Jesu nuazui te pen koiman hai vot lou uhi, hinanleh eite pen Jesu nuazui kave Upa kave Pastor kave sawltah kave kichi chi nanlei zong min hing gingta valong lou uhi, kingaituo tha ngei e guoi? Bang ichi zui uh atai?

I Mangpa Jesu Kross ah akhaita diengduong uhi, masonthei ding leh zui thei ding zong ahita sih tuaziehin, Peter buipi suonggiel tuoh a bang ta hi. Mangbang tah leh lung ngai tah in aum ta hi atawptan zui ahimai hi. Lunggil tah in ngaituo vawi ta? Bangzata a mangbat huoi ding atai? achimaw man in alawmte kung ah avapei hi. Tiberia dil ah Nga vabeng kia maita vang achi ngua hi. Seppi lawm leh guolte aw, ivangphat nate sangin ivangsietnate, Mangpan chiemte zaw hi, min zong ngainuom zaw hi. Mangpa Pasian in a gentheite leh atahpante guoljawl a mihingte pen a lawchingte leh anuomsate kitoilawm hi.

I Mangpa Jesu pen avui ua, nthium zou in athoukia ta hi. Hinanleh Peter te lawmta teng pen Nga beng dingin akizuisuhta nianguong uhi. Zaan khovah in len akhu ua, Ngavoh khat zong aman sih uhi. Lunggim tah leh thase pum a Pasian nnasep pen kilawching tuom lou hi. Zaan khovah guoh hilou idamsung pumpi in sem

nan lei zong iman tuom sih ding uhi. Tuasietna tungah kipahna ding um tuon lou hasetah aluipieu atou ngia ngua lai un apanpi dingin I Mangpa Jesu ahing kuon doh ta vangvang hi. Lawsamte panpipa liengvaite henem pa zing khovah man a hing tungta chat mai hi. Alawmten atheisih ua, Peter in a theipai hi. Hinanleh akilepsan khah zieh in akisuong la a, amulou akipang hi, ilepchie na ten imai zum sah a igen ding teng lie hi, Peter suon huoitah mai khu akun ta hi.

Gennuam tampi um nan leh genthei ta lou hi. I khelnaten ikam hum bing a mom muom hing bang sah hi, I Mangpa Jesun a theisiem a, ahing kipuong kheta hi, “Naute aw, Naute aw, neh ding na nei uoi?” ang chi kheta hi. Sun thum leh zan thum kivei ahia, agil kiel himai thei ahi, Peter ki im zou non lou in ang ham kheta a, neilou achi hi, bang ding la? achi kia leh Peter ang ki puong kheta hi. Pasian aw izah lai a, kipuon doh khu manpha hina va ia e aw. Mangpa aw zankhovah in len kakhu ua, bangma san ta zong ka man sih uhi, achi hi. Aziehpen lungim tah leh thase tah a Manggam nnasep pen khu kilaw sam ut mama hi. Mangpa Jesun na kuong tah lam pang khu aw achi hi, eite hilei pen tua lah zong som vei zavei ka khu nasah hi, ichi dingua, i ut non khel sih ding uhi. Na chi uoi? Peter in chi lou hi, Mangpa aw na thu bang in ka khu/sep ding hi achi khel hi. Akhu suh ma leh Nga tampi tah ahing aw ta leh luh hi. Mangpa thu pieh bang a gam tat manpha hina mai e, eima thu thu a eima deidan dan a Manggam nnasep pen zankhovah guoh hilou

idam sungin sem nan lei zong iman tuom sih ding uhi. Mangpa thupieh poimaw hi. Mangpa deina bang a gamtat poimaw hi, Anga aw te atam seng a akaiteou ma leh gih sengseng in akuong uh zong tum din akisa ta hi. Tuaziehin a lawmte ahan tah hi, Nathanael hinghu ua Nga tampitah man ing e, achi hi, apankhawm chiet uluh bittah in akai dohta uhi.

Pasian guoljawlna itante ei ngen tang a ding isah zieh un tampi itummang ta uhi. Pankhawm siem khu tummang louna bitna ahi, anga matte uh a em ua, zing ann aneta uhi. A nga matte uh tongtan, bantan ngen tang 153 apha hi. Peter khu mi nuomsa ahi sih a tuaziehin nga zua dingdan leh aman ding a ngaituo buoi laitah in Mangpa Jesun “Nang Simon Johan tapa tamte sangin kei nang it zaw ei” ang chi ta hi. I buoi laitah va teh chiengin Jesun thu hing dong ut khel hi. Peter in hi e Mangpa ka hing it hi chi nang man na thei hi achingal hi, ei hing dongta leh bang ichi dawn ding uoi? ka hing it hi chita lei aman a thei na diei? Mangpa Jesun kei nang it leh ka Belamte vah in achi hi.

I Mangpa Jesu pen leitung a um um thei ding ahi non sih hi, Vangam a apeina ding anaita hi, anua chieng a a belamte (A Hattuomte)-kem ding ama it mi sui ahi, kei nang it leh ka belamte vah in achi khelkhel hi. I gam ah Jesu it lou a belam vah i um ma de aw maw? I um leh vang belamte a bit sih ma ding Jesu it loute lah ah kituohna leh kilemna um theilou hi. Tuaziehin itna apoimaw masa pen hi. Zou ham ah itna kammal

3- a um hi. (i) Lungsiet (ii) Hepi (iii) It chite ahi. Thu gen siemna nei in, Van Angelte ham in thugen thei nan leng zong itna ka nei sih leh bangma aphatuom sih tuaziehin unaute aw Jesu i it na uoi? Itna a lienpen ahi. David in apa belamte a chin lai in, Humpite Vompite ane dingin ahing kuon zel uhi. Hinanleh David in Humpite a kha ana bal pieh a Vompite abahsam a man in tuolsat nan a nei zel hi. A ginglou ahi tuom sih a, agiin huoi lou ahisih hi. Belamte a it zieh a pang vevaw ahi zaw hi. Tuabangte Mangpa Pasian in akhom lou thahatna pie hi.

Hing gen thuopthuop na lai vang Goliath khuttum lienpi azau lou koi a um diei? David zong azau lou ahituom sih hi. Hinanleh Pasian Belam Israelte a it zieh in akun mai ahi. Tuabang a itna toh sem ngam te a dingin Mangpa Pasian in guoljawna aksi kholsa ahi, igen nuom ahileh kei nang it leh ka belamte vah in achi sese khu ahi. A umdan khu hichin ka hing gen ding hi. Mi tasam khat in Mahajon pa kung ah sum ava ngenta hi. Mahajon pan sum na dei leh kana vasem in achi hi. Tuama bang a eiten

zong Jesu i it leh Pasian na isep ding uh ahimai hi.

Bethlehem a Jesu apien lai in gamnuoi a ki pan in Belampu ahing pei uh chi ithei uhi, a tenpi uh agiehpi uh china ahi, tua hisih leh Humpiten ane beita ding hi. Belam chin ichipen thuneina toh kiching theilou a Belamte thuthu a anua izui ding uh ahizaw Loi chin toh kibang lou hi, Loi chin ichi pen atung ah ituong a ahat sih leh isatbe nalai ua, itaisah mai uhi. Belam pen anua a izui ding ahat sih leh ipuoh ding guom kan late ikanpi ding adamloute ikep ding ahi Pasian Belamte ngel bang aw Pasian thu tuitah tah hil ding Salam leh Hagau lam a akhan let theina ding ua thu hoi, la hoi nounou genpi ding sahpi ding Belampute maw puohna ahi. Belampu pen ama thuthu a um ding ahingai ngai sih hi. Hinanleh koi ma sollou numei khat in nang zong Belampu nahi ngel ve ang chi kha leh Mangpa Jesu hing chi bangin i um thei diei? gennuom lah tam mai nan leh taza in hun phot vai aw siemtu zousie I Mangpan hing umpi chietta hen, Amen.

#### SYNOD CALENDAR DUNGZUI A HUN POIMAWTE

1. Sepguol Kisuh tuo .....	September 29, 2024
2. District PYF Khawmp .....	October 04-06, 2024
3. District PWF Khawmp .....	October 11-13, 2024
4. Zou Nampi Thumkhawm Ni .....	October 13, 2024
5. Biel Khawmp .....	October 18-20, 2024
6. Sunday School Kumtawp Exam .....	October 27, 2024
7. Presbytery Khawmp .....	November 01-03, 2024
8. Annual Audit .....	November 04-08, 2024
9. ZPWF Khawmp .....	November 15-17, 2024
10. Synod Khawmp .....	December 05-08, 2024
11. Khrismas .....	December 25, 2024

# **KHANGLAITE LEH SOCIAL MEDIA**

## **(SOCIAL MEDIA & THE YOUTH)**

- Dr. S. Thangboi Zou

### **Thumapui**

Technology leh innovation te mihingte a ding a niel guollou khantouna poimaw mama ahi. Tukhang ah technology in ei mihingte tahsa, lungsim leh lungput teng luodim ta hi. Khanglaite tosottu in pang a, langkhat ah akaikhetu ( pulldown) in zong pang ta hi. Nanleh, mihingte ipienken ah social being ihi. Tuazieh in itang in kikhosa theilou in, mite toh kipawl, kihou, kikum leh kizop in ki um teitei hi. Tambang khotang kizopna in itahsa-lungsim tawldamna leh khantouna tampi tun hi. Tuajiehin in mipil misiemten bailam zosem a mihingte khotanga kizopmat theina ding in lampi tuomtuom ana suikchie in, tuanah Social Media zong hing piengkhiet law hi. Im guollou in, tunin social media in ihinkhuo ah munpoimaw luo phiel ta hi. Zingkal thaw apat imut todong in I mobile phone a i-et munpen khu social media ahi maita hi.

### **Social Media to kisai theitaah**

Social media eiham in let hilei, tahsa umkhomlou a huikhao a khotang thukizahtheina/kihoumattheina chi thei ding hi. “Social” kichi mihing in pienken a imihingpi dangte toh kizop utna leh poimawna inei khu genna ahia, “Media” khu midangte toh i kizop/connect na ding a vanzat ahi. English ham in: social media is a media for social interaction. Social maidaw (platform) minthang tuomtuom te: Facebook, WhatsApp, Twitter, YouTube, Snapchat, Instagram, TikTok, Pinterest, Blogging platforms tuomtuom te leh adang tampi um hi.

### **Some Facts:**

- Tu in khovel ah mihing social media zang 5.04 billion (62% of world population) um hi. Niteng in mi 410,000 phial kibe a, second khat ah 4.7 in kibelap zou hi. (as in Jan.2024).
- Nikhat in amangtu mikhat in average in naikal 2.23 hrs zang hi.

Nikhat sunga kizangteng igom leh naikal 11.5 billion hours phazou hi.

- Internet access nei teng lah ah 92% in social media zang hi.
- Mikhat in atangpi in social network 6.6 vel zang/nei hi.
- USA ah 54% of teenagers ten social media taisan hamsa tava chi uh. Kum 18-22 kikal 40% te social media addicted ta uhi.
- Khanglai kum 18-29 kikal in social media hazat penpen hi. (India ah kum 15-25 kikal te sangpen)
- INDIA ah mi 33% te social media ah active ua, internet zang 67% um hi.
- Social media ahileh Mobile phone tungton ah kiha zat pen hi.
- India khopite a khanglai (below 35 yrs) mi 50% val ten Whatsapp/ WeChat chite zang tam uhi.
- Khanglai/teenagers mi 67% te meltheilou/strangers toh ki lawi uhi.

## **Bangzieh a social media zatdan ettha kia poimaw?**

1. Khanglaite social media ah kingahna (reliance) khang seng ta. Khanglai social media addicted zong tamseng ta.
2. Ahoilam leh aselam buhtuoh siem poimaw hi.
3. Lungsim damtheina lam (mental health) veltha kia poimawna lien hi.
4. Empowering responsible digital citizenship (Gamneimi hina dawl a Digital/internet zat siemna)
5. Siemsinna lam toh kisai ah social media zang manphat theina ding in
6. Nu leh pa ten tate/khangthane etkoldan/kepdan atheina ding un
7. Online bouruak/environment bitna ding leh muonna ding in
8. Thu hoi lahoi leh phatuom thei sil gelkhiet/bawl khiet theine ding in.

## **Impact of Social Media**

Silteng ahoina leh hoilouna um chiet hi. Social media khu ahoina leh asietna khu ‘two sides of coin’ toh tekhin thei hi. Asietna umzat ahoina gending zong umthei veve hi. Amasapen in ahoina – positive effects- envai.

### **Positive Impact:**

1. Communication and Connectivity/ Connections bawlna (Kizahmatna leh kizopmatna)
2. Ihina, eima-siemna leh theina ineite ki-sulatna (Identity formation, self-expression & gateway to talent)
3. Thuthang tuomtuom muna, zahna leh theine (Information & News)
4. Online siemzilna leh telsuina, leh sepna suina/muna (online learning

and research & job opportunities)

5. Nam leh gam tuomte tondan theina leh kilahtuona (Cultural exchange & global interaction)
6. Khotang siemphat theina dia thu leh la poimaw genna/thena (social activism & awareness or giving voice to voiceless)
7. Van lei leh zuoh bailamna (shopping and e-commerce)
8. Tahsa, hagau leh lungsim damtheina lam thuhoi pipi thei-theina.

### **Negative Impact:**

**1. Lungsim damlouna tun thei hi (Mental health problem):** Telsuimten agenna ua, social media zatdan leh lungsim lam buoina adieh in teen depression (lunggimna) in kizoiton khahna nei chi uhi. Khanglaiten social media apat aloi-aguol hindan mu ua, kitehkah jel ua, eeng ua, neizoulou leh miphazoulou kisahna lungsim bang nei law ua, tuachi’n depression/anxiety tan tungsuh jel uhi, kichi hi.

**2. Tahsa pum damlouna tun thei hi (Physical health problem):** Itheisa bang in, phone ha et seng khu, social media a lut/lutlou tananlei zong, tahsa a dingin sietna khat ahi. Imut khamlou, imuthei nonlou leh imumanlou jen a phone khoi leh social media a au/lut chite pen itahsa in lel mama ahi.

**3. Tahsa kilahdan leh piandan buoipi seng (Body Image Issues):** Tulai in social media tuom2 ah tahsa melhoi, thahoi, thagaap, leh adang2 siemtom theina Apps atam mama hi. Tuate buoipi khanglai mi tam mama hi. Social media a kilomdeu a kilang

in atah a lah tuachilou, chite buoipi taluatpen eima-le-eima kisolna khat ahi. Khenkhatte tahsa ching leh hoi/fuh kisazoulou in kingaisietna bang neilaw thei uhi.

**4. Nusiet a umding zauna (FOMO-fear of missing out):** SM friends ten thutha, siltha ana mu ua, ana kupte uh, mumanlou khah ding zauna zieh in vaki lut in ki-en thithe hi. Bang updates a um ei chi lungsim tolngahlouna pen hun bei mai hilou a, lungsim focus (ngaituoh thuhna) zong subuoi pha hi.

**5. Hun mangsah ahi (Time Waste):** Tamipen khanglaite a ding mai hilou in social media mang tengteng a ding in applicable hi. Nikhat in naikal bangzat I phone etna ah isumang ei-

**6. Thang diei? A hoilam a zang ihi lehlah thutuom.** Social media vel mawh scroll lele na in dakhkal bangza ibei sah ei? Tuahun teng taang in nna khat sem, lai sim, siemna khat zilna n zang zaw lei phatuom zaw ding hi. Khanglaite'n ahun tamzawte siemna zilna ding leh career bawlna dia zahtam poimaw hi, social media or mobile games ah hilou in.

**7. Cyber-bullying or Trolling:** Social media ah mi sil post tungton apat kinielna, housietna, kihaua, kidemna, kigensietna ichite cyber ballying/trolling kichi hi. Mitampi trolling thuohkha ngen ahi. Tabang thuoh siemlou a kingaisie a vul thei mi tampilum thei hi. Teenage te diah bang, khenkhat kingaisie in suicide bawl, khenkhatten khamthei guithei a lut,

thagumsuona lam a kihei, chite zong um in kigen hi.

**8. Mimal bitna dengdelsah (Privacy and Safety Issues):** Khangliten theidia poimaw khu, social media zatdan pilvang ding ahi. Social media in imihina zatathuoina leh ibitna tanpha suh dengdel thei ahi. Lim leh video post te, thu leh la post ten buoina khuh ah hing sonlut thei ahi chi manghil sih vai. Example tampi igam ah zong ina mu in ina tuoh ta uhi. I privacy nasatah a venbit ding ahi. I details te mi theichienlou pou moh pieh ding hilou hi. Itahsa pum zatathuoina beisahthei ding lim chite online vel a post or mi piehlou ding ahi. Online blackmail, adult/child sex abuse/exploitation ichite pilvangoouna pata anapengthei ngen ahi. Social buoina toh kisai ah lim/video leh kampau kivensiem poimaw hi. Khanglai khat in Criminal case neikhah ding kiven ding ahi.

**9. Khotang/namkal kimudana piengsah thei hi (Re-inforcing ethnic prejudices):** Tukhang ah India leh khovel muntuom tuom ah communal buoina tamzaw social media zakkhiel zieh ahi. India ah Hindu-Muslim kal ah, political parties kal ah, nam kal ah, leh adang tampi um hi. Manipur buoina zong tuabang a ana kipan ahi chithei hi.

### Bangchi Panlah ding?

Tam atunga positive leh negative impacts te enlei heipen ah i-um ei, chi ikithei ding hi. Amasapen in Khanglai khat in social media or mobile games addicted ihi leh

hilou kitheichien ding ahi. Addicted ihitah lezong lungkiet nailou ding, kisiempha thei nalai ihidan gingtat ding ahi. Kiheng utna lungsim nei masat ngai ding a, tuazou chieng in step lading dan hing um pan hi.

**1. Parents' Involvement:** Nu leh pa ten tate-naupang or khanglai hileh panlahpi tha kia poimaw ding hi. Amauh mai a kiheng hamsa ding ahitah leh nu-leh-pate zong nasatah a involve'ngai ding hi.

**2. Fix boundary:** Nikhat sung a Social media lutna ding in hun/naikal bikhieh nei poimaw hi.

**3. Alternative Engagement:** Social media etna taangteng physical exercises amah, laibu simna amah, insung nasepna amah, or productive work khatpoupou bawlna ding in zang in.

**4. Remove the 'easy access':** Social media teng mobile apps tung ton a

kilut tangpi ahi. Tuazieh in easy access (lut bailam) hi. Ki control vai ichi leh, social media apps te delete ding in ilut ut chieng a browers te a lut thaw mai ding ahi.

**5. Encourage Social Interaction:** Social media pansan a kihou a kimutam seng sanga siengthou tah a tahsa a kimu, kihou, kipawllim hoizaw ding hi. Achangchieng, group meeting vel, vumkhawl hun chieng in 'phone etlou hun' bang bawl a, kihoulim leh idea ki share tuana hun nei ding ahoi hi.

**6. Innovation & Creativity lam habawling:** Thutawp a Social media khoi zongsah vet ihitah leh, mi munailou silkhhat (creativity) bawlkhet a, talent lahna nei a market dan a zah vet ding ahi. FB neitu Zuckerberg ngei zong ana social media addict ana hi a, Harvard University a umlai a laizilna zoptheilou jen a social media bawl khiet som a pan ana la ahi.

## **"I GAM BUOINA LEH KHRISTIAN KHANGLAITE DINMUN"**

By:- *Upa Minlian  
Lailam Veng*

'I Gam buoina' chi thuguol in tu-leh-tu a i maituo 'Meitei gal' a kawh theia, tua mai hilou in i gam in a maituo buoina dangdangte zong a huom thei ding hi. I gam buoina tuomtuomte-

-I Khristian innkuon chin te'n Pasian zauna nei kawm a laizil, sepna sui, Sum-leh-pai sui (leh adang dang) chite um nawnlou phiel ;

- I khotang hinkhuo ua kithumanlouna leh sietna tuomtuom nichin a tung tou zel;

- Gingtu Khristian kichi napi a Pasian bahna lam a khangtou lou a, gingleoute sangsang a huoiham zaw leh gilou zaw a i um nate leh adang dang

## 1. Tahsa galdaouna:

Khristian Khanglaite'n hiemle-thal toh galsat ding idiei? Khristian Khanglaite'n i galte i that thei diei? chite leh adang dang kidoh ding tampi um va. Ut leh utlou thu hilou a May 3, 2023 apat gal nei i hing hi ziehun adiehin khanglaite hing sukha mama hi. En i galte va thagam ding, a inn-leloute uh halmang i sawmsih a, i mi-lesate, i gam-le-lei, inn-leh-lou, biehinn leh adangdangte vengbit a i pan pen ahi ding mawng ahi. Inn-le-loute hing haltumsah a, numei-naupang, ateh-akhang khenlou a hing thatte i na maituo a i na doupen Bible toh kikallou hi. David in Goliath kungah, "Kei pen galkapte Mangpa, Isreal galkapte Pasian na tawhpa Ama min in ka hing kuon hi" chia Goliath ava dou a azaw bang a Mangpa masuon a galdou ding Khristian Khanglaite ihi. (I Samuel 17:45) I galten simmaw tah in i innte, biehinnte hing halsah ua, i biehinn sungte zong a simmaw huoitawp a hing zahsah ua, numei-naupang kilawmloutah a ahing bawlsahte u thei a, amauta apat a simmun lah a tuabang gamtat-khohei hoilou bawllou ding Khristian Khanglaite ihi. Kumpi David in Mangpa biehinn lam asawm lai in, "Sisan tampi nana suota a, gal lienpipi nana bawlta hi, ka min dingin inn na lamsih ding hi." (I Khangthute 22:8) chia Mangpa thu tung zong i thei poimaw kasa hi. Khristian Khanglai

khat i hina ah gam leh nam ading mai hilou a, i Pasian deina banga galsat ding leh apoimaw bang zel a mansa a i um ding ahi. Kei ka bitnah pouleh chi a mun bitzaw del a galta klu Khristian Khanglaite bawl dingin kilawmsih va chi hing ngaituosah hi. Mangpa'n i galte hing dousah ding ahi, chi leh kidouna klu Pasian a ahi chi manghil lou ding ahi. (II Khangthute 20;16,17)

Israelte Babulon sal a atanlai ua, Jerusalem kulbang siemphat kiana a na thupi tah sem ahilam kitheisiem a, a nnasep nuasie ding a melmate hatna manglou ngam Nehemiah bangin i nam leh gam humbitna ding leh siemphatna dingin pan lathava ui. (Nehemiah 6:3)

Khovel pumpi galpi II (2nd World War) lai a Martin Niemoller (German Lutheran Pastor 1892-1984) thugen:

Amasa in, Communist te ahing sui ua, Communists ka hilou ziehin bangma ka gensih; Anina in Socialists te ahing sui ua, Socialists kahilou ziehin bangma ka gen si hi; Athumna ah trade Unionists te ahing sui ua, Trade Unionists ka hilou ziehin bangma ka gen sih; Aban ah, Jews te ahing sui ua, Jew mi ka hilou ziehin ka ham sih; Tua zou in kei sui in ahing kuon ua, Kei ding a thugen leh ham ding koima a um nawnsih hi.

## 2. Neh-leh-tah suina (Economy):

Tu a i maituo lel tuogal ah michin phiel in hasatna kituoh hi. Vangsietna, hamsatna i tuohte uh kibang kimlou ding hi. Tuogal kipat

nua ha 3/4 vel pei zou in Lamka khopi a thu tha saite'n ahing suo thu khat khu "buoi kipat apat in Lamka khopi sung a mezuah nahtah in kibehlap/pung hi" chi ahi. Local Cable te a interview abawlna uah mistry (Cement leh sing) te'n koima inn bawl umlou phiel hita, tuazieh a mehzuoh a kipan mai kahita" chi uhi. Atangpi in mezuah pen nupi/Numei nasep deu a i koi uh hinanleh pasal mezuah zong tampi ki umta hi. Neh mu na ding ahiphot leh pasal nna, Numei nna chi umlou a i sep ding uh ahi. 90's laivel in ka pate'n mikhat B.A. zou (pass) in B.A. khat kahita, tuga lawl meh nonlou e" achi hi chia kigen kaza hi. Ki sum dawntuona (business) zong buoisieng ahiman in nnasep-silbawl a kukal Khristian Khanglaite ihi ding uh ahi. Gingtute lah a etton tham ching sawltah Paul zong nnasep taima mama a, "Koipou in nna asep nuom sih leh ne zong nesih heh" achi hi. (II Thessalonika 3:10) I neh suina uh 'Back to the Soil' ahi ngai ahi. Farm i bawl ei, melei i bawl ei, Lou i bawl ei, jugali in i kuon ei, ka theisih...., hinaleh nnasep kukal Khristian Khanglaite ihi ngai hi. Gilkiel sa in gal kidou theilou a, gilva masah ngai hi. China a Communist Revolution 1949 a Mao Tse-Tung leh a Party (Communist)te lawchinna thuguh khu singtang dawn a khuo zousie neh-le-taah a akitoudel zaw zieh uh ahi. (America in a panpi Nationalist Party te guollel dimdem uhi.)

Tulai a gen ding a ka lungsim a kilang lien mama khat, koi ahiei khat

anei zou, hausa deu khat shopping Mall a lim kila, Kentucky Fried Chicken (KFC) alut, AFC a lut a Facebook a hing ki post, Insta, Twitter leh Status a hing update te zieh a en zong va bawl tei sam chite bawllou hoi ka sa. Tulai Fashion dan a ngaituo a nu leh pa kung a sum ngen zen a gari hire a park leh mun tuomtuom a haw chite pen Khristian Khanglaite bawl ding mawng adiei chi ngaituo vai. Mi khenkhat tuadan in um nanleh a innsung budget buoilou a, tuate i gen sih hi. Tuate khu khantouna dihtah pen ana hilou ding hi. "When God blesses you financially don't raise your standard of living. Raise your Standard of giving - Mark Batterson." ( Sum leh pai a Mangpa guolzawlna natan chiengin, na hinkhuo man dan sangsah sin. Na piehkhet na lam khangsah in). Neh-le-tah a eima leh eima kitoudel Khristian Khanglai, neh-le-tah a innsungte kingahna Khristian Khanglai ihi uhi.

### 3. Laisimma (Education):

Tulai, Mangpa guolzawlna vangin Khanglaite laisim theilou, giel theilou umlou phiel ihita uhi. I nu-le-pate'n sanginn hing kaisah teitei chietta hi. Mi zousie a ding in sepna (Job) kichinglou ding mawng ahia, hinanleh Mangpa giing kom a laisimte lawching hi. Khristian Khanglai i hina ah sepna bangchiin imu sawm ei? Milian/milal te tungton maw, sum leh pai tungtawn a sepna musawm ima...? Tambang lunggel inei leh Khristian Khanglai sepna mu ding dan hilou ding ahi. "Manipur ah sum leh mi

neilou in sepna mu ding pen van a go toh kibang ahi” chi pen ken zong ka za mun mama hi. Adihna tan um mai thei a, hinanleh thudih hilou hi. Govt. of Manipur, PHED office letter No.SMs-201/1/2022-PHED(Pt) leh Order No. CE/PHE/1-289/2023/3942na dungzui in Manipur Govt. nuoi a section officer Grade-I leh Grade-II mi 91(Ninety-one) lahna ah ST quota 18 chau hing kipieh a, ei Zosuonte khat zong chinglou hi. Adang zong gen ding tampi um nanleh genda vai. Ka gen ut pen kinepna bei kisa a kingaiselou a um mailou a, UPSC, SCC, Bank leh adang dang (Manipur Govt. nuoi a hilou)-te a lawchin i sawm ding uh ahi. I maite huoh chi a paulap a nei gige pa tawpsan tavai chi ihi. I siltuoh taphot guoljawlna leh sapsietna tut thei ahia, “Na masang uah hinna leh shina, guoljawlna leh hamsie ka koi hi chi tuni’n na tungtang thu ua theipi dingin lei leh van ka han hi; tuaziehin noute leh na ha nasuonte uh na hintheina ding un hinna tel un. Mangpa na Pasian uh na it ua, athu na man ua, Ama a na kiluoi bembom zingna ding un.” {Danpiehnina 30:19,20(a)}

#### 4. Khamthei (Drugs):

Tulai Khristian Khanglaite lah a Khamthei gui thei bawl tamdan lungkham huoi mama hi. Khristian Khanglai ihi louzieh ua khamtheiguithei ibawl ahi chilei i genkhie lawmlawm sih ding hi. I galte’n ‘narco-terrorist’ hing chi ua, puohnat huoi mama hi. Khamthei bawl, khamthei zuah, kani lei bawl, zuhuon chite asie a koilou, tulai sum muna photphot ahoi

himai,tulai vai, akhangtoh kituoh chiin i ki siemtan sawm uhi. “Jesu Khrist khu, zani, tuni leh tangtawn in angai ngai hi”(Hebrru 13:8). Jesu Khrist ahing pien leh lei a alenlai kum 2000 vel paita a, hinanleh tuni tan in angai ngai ahi. Ei kisiemtanna a tulai hun toh kituoh chite pen nahnuoi kamsiem ahi.

August 25, 2022 in Tuibuong a Conference Hall, Mimi Secretariat a ‘World Day Against Human Trafficking’ Vaiguon zahna ah Pi Hasby Haokip, MPS Additional SP (IUCAW) in Seminar paper alah hun in “Lamka ah Class III sinlai naupang khamthei No.4 hih hunkhop umta” chiin gen hi. (Headlines, The lamka Post dated 26th August 2022). Bang i gen belapta diei? Zuoupi hiva chitheil hilou ahi, amaun hoitah a suichien uh ahi.... I Khristian hina heisung a mun a um ata diei....? New Testament Baptist Church, Shillong ten a hattuom ua nupa khat khamthei zuoh police ten amat uh ’The Shillong Times’ a 2nd September, 2023 a hing kisuote a hattuom te’n ‘Disciplinary Action’ la uhi. “Pasian min a kipawlkhawm hattuomte um ding dan ma hi e” chiin hing ngaituosah hi.(a mite pen i thei poimaw sih). Khristian Khanglaite’n tu i tualgal zieh a neh-le-dawn leh adang dang ahi ding mawng a i koi ding ahisih. Ut hun a ne thei, dawn thei, ahun leh mun zil a ki adjust theina hileh Khanglai kichi lel in, Khristian khanglai kichi sin.

#### 5. Lungsim (Psychology):

Tam i tuolgal pei lel in tu a dam lelte hinkhuo ahing suhkhab

mai hilou in lungsim leh ngaituona zong hing sukha ban mama hi. Kei mi vangsie pen ka hita, kou innkuon mama vangsie tuom se ung, kei a ding in khovel ah hin man um non sih, ka kinepna sunni toh atumta chi a kingaisie a ngui ngetngut a um thei ahi. Khristian Khanglai hinapi a kingaisietna khuh (Depression) a um na hi maithei. Khawl vawi, Mangpa Jesu'n hichiin gen hi, "Nou semgim leh puohgih pote zousie ka kungah hing pei un, Keiman khawldamna ka hing pe ding hi"(Mathiu 11:28). I Lunggimma, mangbatnate hing theisiempi tangtawn siempu Mangpa Jesu inei hi. Athu chiem a zuou ngailou a hinna phal a hing it, hing tantu ahia, Ama muong vai.

Unaupa Upa Evan Lianding Guite in "kang muong veve" chi la ah,

" Hingpui na mun ka theihlou vang, Hing puipa ken thei ing; Lungzau lou in ka zui zel ding Nang kang muang veve hi Mangpa" chi ana giel hi.

Tuaziehin bangchi ahiei a hahsatna gen guollou tuoh a i ki

ngaituo hun in zong, Jesu tuoh toh tetham hilou ahi chi ngaituo lei ka ut hi."Aman ahing ngaisah ziehin, na lunggim na zousie uh Ama tung ah nga un."(I Peter 5:7). "Hinanleh Jesu'n ama uh a en a, a kung uah "Tami mihing bawl thaw guol ahisih a, hinanleh Pasian a dingin bangkim bawl thei ahi" achi hi.( Mathiu 19 : 26) 'Na lametna tengteng abei nua in zong na Pasian a um nalai hi'(Rev.Dr. Kh.Khaizakham)

• NB.

Bangchi ahiei a kingaisie, ngaituona sau pei na hileh tam anuoi a counsellorte khat penpen bang lai pou in ana call in

1. Muani Tombing, Director Lainat Ministry-8119041094

2. Evan N. Thangkhansiam, Chaplain & Counselor-8798751785

3. Chingboi Tombing, Counselor & Principal, Little Jems School-9862066037

Amaute phalna toh a Contact No.te utoh kang giel ahi.

Mangpa'n hing guoljawl chietta hen.

## KHRISTIAN TANGKOU PATRON MEMBER KIBELAP ZEL

Pasian lungsieta leh mapuina toh Khristian Tangkou Patron Member kibelap zel a, tu tung in tam anei a bang in i tahlang uhi

### Patron member

**No. 145. Upa T. Kamchinthang leh No. 146. Pa Ngamsei**

Tam Patron member a pang ut tapou kipahpi zing ahia, thakhat a pe sieng zoulouten zong i nei dandan a (Installment) a pieh thei ahi chi i kitheisah uhi.

# MISSIONARY FIELD REPORT

*Missionary Tongminmuan,  
HamsaPara, North Tripura  
Mission field.*

Amasapen in simtute zousie i Mangpa Jesu Khrist min in chibai ka hing buh hi. Manggam na i sepkhawmna uh, Hamsa Para, North Tripura a ka sepna mite **Bru** namte tawndan i thei ut ngei ding uh ka gingta a, tamlou ka hing giel hi.

## Story of Bru/Reang.

Bru/Reang/Tuikuhte ahileh Tripura singtang mite lah a, a tampen hina nina luotu ahi uhi. Amaute be-le-phung 13 a pha ua, Meska, Molsoi, Chorkhi, Raikchak, Msha, Choungpreing, Yakcho, Wairem, Nouhkham, Toimoi, Apeto, Yakstam leh Reang ahi uhi. Amaute ahileh muol tung neu nounou leh muol leh muol kikal vel ah teng ua, guo (bamboo) in inn lien loulou feet 4-5 vel ding in inn a lam tangpi uhi. A inntu uh za lah a sawmkuo ding phiel mau leh guo in kibawl tangpi hi. Tripura ah singtangmi dangte sang in zong sum sinna leh siem sinna lam ah niemzaw tham nalai uhi. Bu (rice) a ne tangpi ua, ni khat in ann thumvei ne uhi. Luipi/tuipi ngagaw leh ngathu ha neh mama ua, tuate lou in anneh hasa sa uhi.

Sahkhuo lam ah Hindu leh Animism zui ua, AOKCHAI (khosung siempute kung ah kelvom, aah ngou/kang leh voh vom vel zang in kithoina uongbawl mama uhi. Tuaban ah tuolsuoh zu (local wine) tellou in a kithoina uh lohching theilou chi uhi. Khosung hausapa pen “CHOUDHURY” chi ua, mipiten a tel thaw zel uhi. Bru mite a ding in tumging leh laam a tawndan ua poimaw mama leh a thupi ngai pen

lawi ahi hi. Laam dan chi tuomtuom a nei lah uah Hojagiri (bel, tuithawl leh annkuong, etc siemtah a puokawm a laam) laam ahi leh khovel thei phaah a laam nal leh chituompi khat ana hi hi. Mishite a haal ma deu un pum sil (Take bath) zel uhi.

Tuni chieng in missionarye zieh in gingtu hunkhop umta ua, Mission School leh Vocational Training Center tuomtuom dinkhiet ahita hi. Tuaziehin a khotang uh a hoi lam in hing heng hiei hiei uhi. Dawi-le-kau bie a hinkhuo zangte i mu chieng in Khantahoi genpi lou theilou ahizieh in Tripura ah Bru/Reangte lah ah mission nasepna awlmaw huoi mama mai hi.

## Tripura Christian Population.

2011 census dungzui in Tripura ah Kchristian 4.35% a pha zou lel uhi. Non-ST ahi leh 0.27% lah vel pha zou ua, Tribal te lah ah missionarye nasepna zieh in 13.12% lah vel pha zou uhi. Kei mimai gintatna dan in kum 2020 tan in Kchristian milip 20% lah pha zou maitheita ua, hinanleh 80% in Khantahoi za nailou ahi man un Tripura ah mission nasepna vei huoi ka sa mama mai hi.

## Tripura Population

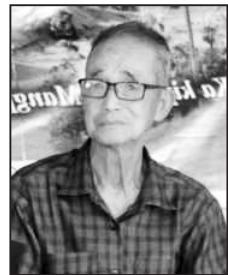
2011 census dungzui in milip 36.74 lakh ahi a, non-tribal milip 25.08 lakh vel ahia, tribal milip 11.66 lakh vel ahi uhi. Tribal lah ah Debbarma a tampen a, milip 5,92,255 pha ua, Bru/Reang ten zom ua, milip 1,88,220 ahi ua, tulel a galtaite toh gawm khawm hileh milip 2 lakh val ding uhi. A thum na ding in Jamatia ahi ua, milip 83,347 um uhi.

Namneu 20 val lam um ua, tuate ahi uhleh, Chakma, Halam, Mog, Munda, Kuki, Garo, Naotia, Orang, Lusai, Bhil, Santal, Uchai, Khasia, Chaimal, Lepcha, Bhutia, Darlong, Chorei, Hrangkhawl, Kaipeng ahi uhi.

Mangpan simtute zousie hing guolzawl ta hen.

## Suunna

### UPA KHUPSUANPAU



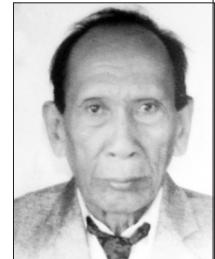
(L) Upa Khupsuanpau ahileh (L) Pu Khuphau leh (L) Pi Ngaizachin te gil a ga goutan pasal thum (3) leh Numei li(4) te lah a goutan ali (4) na ahi. Dated 12-01-1940 kum in Tuidam Khuo ah ana pieng a, Kum 1955 in L. Gangpimual khuo ah hing pemlut hi. Tualeh dated 02-03-1964 kum in ait aji Upanu Lianzaman toh ana kiteng uhi. Kum 01-05-1959 in Burma Sepoy ana lut a, 1st A.T. Coy B.A.S.C kum-7, Ha-6 leh Ni-5 sung asep zou in dated 9-11-1966 in Voluntary pension ana lah hi Dated 15-06-1967 in Rev. Kamkhozam khut ah Baptisma ana tang hi. Dated 28-03-1971 kum in VVF ana lut a, kum 1982 in VVF apat in a pension hi.

Hun hing peitou zel in dated 27-01-2002 kum in MEP khawmpu Sugnu mun ah L. Gangpimual Upa hiding in Moderator Upa Thongkholian in namdetna ana nei hi. Ashi tan dong in a seythei khamkham a Pasian na asem hi. Ama a damlai in Gangpimual Hattuom Gunpang District, MEP leh Zou Synod te a Committee tuomtuomte ah gin umtah in ana pang hi. Kum 2005-2006 in Gunpang District, MEP Chairman ana tu a, Local Chairman 2012-2021 tan term 3 sung ana puo hi. Tualeh dated 4th August 2024 ni in vuina vaiguon ah Rev. Dr. Hangpi Manlun Sr. Executive Secretary in hanthawnna nei in Biehinn sung ah Upa Khailianmung Moderator, MEP in hun zang in, Rev. Lamsuanthang Bieltu Pastor in L. Gangpimual Hanmuol a vuina anei a, Mangpan anuasiet a inn sung mite, Hattuomte umpi zingta hen.

**Suunna**

## **UPA AWNCHINKAP**

Phamsa Upa Awnchinkap khu Phamsa Pu Awnkhozam leh Phamsa Pi Niangchin-te gil a ga goutan tapa tumpen aha, September 01, 1939 in T. Khajang khuo ah ana pieng hi. March 11, 1960 in Rev. Vungdal khut ah Baptisma ana tang hi.



Khuga Dam ahing kichin chiengin a lawipa Pu Sanglun kungah June 20, 2007 in gam hing lei in ama min puo leh min manmawna dingin "**Awnchinkap Khuo**" chia minvaw in ana bawl hi. Dated 15-08-1961 kum in LP School Teacher in ana pang a, dated 01-05-1984 in ana pension hi. Ama ahileh aneu apat Pasian a hinna nei mi, mi pawl nop leh lawmleguol, Ulenau ngaina mama mi zong ahi. Innsung mi leh Unlenau a ding a zong donglekin a s umlepai tahsap hun a zong kingatna mi khat an hi hi.

A ji it tah Pi Zelniang toh Pasian apat gil a ga goutan thum anei ua, vangsiet huoitah in a ji ittah in ana shisan a, tuachin Pi Niangkhoman toh Pastor Vungdal khut ah 14th September 1968 in Hattuom Dan Siengthou in ana kiteng ua, Pasian apat goutan ta pasal-6 leh numei-3 anei uhi.

### **Hattuom a a kizah dan tomkim:**

1. Kum April 13, 2008 in ama deisahna zal in Lentang District (MGP) vaisaina nuoi ah Awnchinkap khuo ZPCS Hattuom phukhiet in ana um hi.
2. Kum 2008 kum in Local Treasurer in ana pang hi.
3. Kum 2009 in Hattuom Upa dinga telching in ana um a 6th December 2009 in MGP 54veina Khawmpi, Aina khuo ah MGP Moderator Upa L. Tualkhanpau khut apat namdet in ana um hi.
4. 2011 kum in Local Finance Secreary ana tu hi.
5. 2013 kum in Local Chairman ana puo hi.
6. 2014 kum in Mission Board Chairman ana puo hi.

Tualeh ama Hattuom a ding a mi kiphal leh tawmngai suo mi ahi banah Hattuom a ding a it neilou Hausa Upa ana hi a, Hattuomten ama hoina zal tamtah ana kidong hi.

Ama khu mi fel leh taima, pawl nop aha, May 2023 apat tahsa damlouna ziehin Doctor tuomtuom kienkolsah in Shillong tanpha ah etkol aha, Shillong apat Innlam a kienkol ding in ang pei kia a, tuachin a natnate tuhuoh zoutalou in May 23, 2024 (08:00am) in a it a ngai teng nuasie in a tangtawn mun ding zuon in a hing muolliem santa hi.

# **TUNNU LIMEL PANPITE**

*August to September 09, 2024*

1	PWF Central Church, Anntang 122kg leh asum in	1,400/-	27	<b>Presbyterian Church of India, Muallum</b>	
2	PWF Tongdam, Anntang tang	750/-		Mangdeiching	2,000/-
3	PWF New Zoveng, Anntang 57kg			nianngaikim	1,600/-
4	PWF Daijang, Anntang 35kg			Siemnu (Misionary)	500
5	PWF Zomi Bethel, Anntang 37½ kg			Niengneilam	200
6	PWF P. Salem, Anntang tang	2,000/-		Suonnieng	140
7	PWF Muollum, Anntang 52 kg			Chiinneihoi	120
8	PWF T.Tangnuam , Anntang 42kg			Chiinnuomvung	110
9	PWF Buongmun, Anntang tang	2,100/-		Vunghaulien	100
10	PWF Lunjang,Anntang 40kg			Nianghoikim	100
11	PWF Tuilaphai, Anntang 32½ kg			Niangular	110
12	PWF Chennai	2,000/-		Nianghauching	90
13	PWF Buhsa, Anntang 43½ kg			Minzou	60
14	PWF M.Muoltam, Anntang 14kg			Hau Diamond	50
15	Chiinmuankim, Central Church	2,000/-		Suonpau	50
16	Chingzamuam, Central Church	300/-		Nuomkhangai	50
17	Flora Hatnu, UK	30,000/-		Vungsuonching	40
18	H. Kapneithang, Central Church	10,000/-		Chingsianmuong	40
19	Liansienmuonlal, Belpuon	5,000/-		Niangngaiching	40
20	Manneihat, Central Church	1,000/-		Dimhoiching	20
21	Nousuanching, Central Church	500/-		Nianghaunuam	20
22	Donneiching, Central Church	500/-		Elect Upa Hangthang	20
23	Niangpi,Zomi Colony	4,000/-		Khupneithang	20
24	Tv. H. Khamliansang, Tuibuong	10,000/-		Chingngaimang`	20
25	Tv. Kaplienmung, Central Church	2,000/-		Chingngainuma	20
26	Tv. Velzagin, Central Church	500/-		Mangsiuanching	20
				Chinghat	10
				Ginmuankap	10
				Ngaikhanniang	10

### **THEISAHNA:**

Anntang hing submit man nailoute next issue a hing kisuo ding ahi chi ka hing theisah hi.

Petu zousie Mangpan'n hing guolzawlta hen.

NOTE: A dihlou kha aum le office a suhdih zing thei ahi.

Sd/- Nh. Christina Chinghatkim  
Secretary for Women's Relation.

## ZPYF Column

Pasian muong kawm a Synod Calendar a Khanglai Ni guotsa a um, azang theilou um nanleh atam zaw ten zang leh mang zou thei a hing mapui tu Pasian in thupi na tang masa hen. I Khanglai ni uh eima Local lemtang bang a nuam thei pen a I mang uh i gingta uhi. Tualeh, ZPCS Shillong hattuom ten PYF leh PWF Silver Jubilee toh kithuo in vaiguon thupi tah leh lawching tah in mang uhi. Khanglai ni tholom Youth Co-Ordinator kung a submit ding chi ahi mabang in tam a nuai a teng in submit ta hi:

1) PYF Muallum	1128/-	2) PYF Tongdam	1720/-
3) PYF Zoumunnuam	795/-	4) PYF New Zouveng	1430/-
5) PYF D Phailian	600/-	6) PYF Lailamveng	5230/-
7) PYF Tuining	640/-	8) PYF Singngat	1752/-
9) PYF P Salem	430/-	10) PYF Tuibuang	3575/-
11) PYF Manniang Khua	360/-	12) PYF Teisaljang	610/-
13) PYF Lunjang	200/-	14) PYF Zomi Colony	2459/-
15) PYF T. Daijang	960/-	16) PYF Zoumun	140/-
17) PYF Delhi	8296/-	18) PYF Central Church	5040/-
19) PYF Chennai	2610/-	20) PYF LDCC Hiangzou	990/-
21) PYF Aina	683/-	22) PYF Kanaan Veng	1300/-
23) PYF Saiboh	435/-	24) PYF Shillong	3000/-
25) PYF Zomi Bethel	600/-	26) PYF P.Hatching Sion	200/-
27) PYF Maukot & Mongken	260/-		

Tualeh Khanglai kikhop One Day Tholom PYF S .Muvanlai 395/- , PYF S.Vengnuam 60/-, PYF Kanaan Veng 660/- leh PYF Central District ten Industry Target 10,000/- ang submit uhi.

ZPYF Sound System Project Unit chin in sum tuoh ding dan bawl ahi toh kituah in PYF T. Daijang ten 1000/-(one thousand) hing petheita uhi.

**Note :-** Petu zousie Pasian in hing gualzawl henlen, tualeh ape nailou ten zong ZPYF Co-Ordinator kung a pieh thei zing ahi.

Tv. Thangkhansiam  
Coordinator  
ZPYF

---

## PATRON MEMBER-TE

---

001. Upa Gouzamang	002. Pu Hav. Khamchinkhup	003. Pu Khamzalam	004. Pu Chinzasuan
005. (L) Upa Liansuanpau	006. Pu Khamchinthang	007. Pu S. Dalthang	008. Upa Kapkhanthang
009. (L) Upa Langginmang	010. Upa S. Nangkhanlal	011. Pu S. Lamkhothang	012. Upa Dr. M. Lachinkhai
013. Upa Khamchinjam	014. (L) Upa D.K.Manlun	015. Upa Suankhanmang	016. (L) Upa Khupgou
017. (L) Upa Chinkham	018. Upa Ngulchinkham	019. (L) Rev. V. Vungzalian	020. Rev. Retd. Kamkhosoi
021. Rev. Tualzachin	022. Rev. H. Nengzatun	023. Rev. Awnkhanhup	024. Rev. Dr. Hangpi Manlun Zou
025. (L) Pu Tuanzapau	026. (L) Rev. Ginchinjam	027. (L) Rev. Khamzasuan	028. Upa T. Lamkhothawng
029. Upa Khaichinmang	030. Rev. Stephen Chinzathang	031. Pu Khupkhanmang	032. Pu Khaidohlian
033. (L) Hav. Khamzahang	034. Pi Vungzanuam	035. Pu T. Gouzadou	036. Upa Liensuonkap
037. Pi Zelkhochiin	038. Pi Hatkhanvung	039. (L) Pi Ngaihoiching	040. Pi Mankhannieng
041. Pu Goukhanmang	042. Pi Chingzalam	043. Pu S. Thianzakhai	044. Pi Kamkhanching
045. Pu Haukhanpau	046. Pu Tuallianmang	047. (L) Pu Dongkap	048. (L) Pi Chingkhanmang
049. Pi Donkhonian	050. Upa Henzakhus	051. (L) Pu Saichinpau	052. Pu Goumang
053. (L) Upa Khamkhanhang	054. Shie Laangkhanlal	055. Upa Khamkhanlun	056. Upa L. Tualkhanpau
057. Upa Jamsianmung	058. Upa Ginzadong	059. Upa Kaizathang	060. Pi Goizanuom
061. (L) Pi Thangneivah	062. Pu Khamzathang	063. Pi Donchin	064. Upa Liankhanmang
065. Pu Hauchinlun	066. Pu T. S. Lal	067. Pi Goichiin	068. (L) Pu T. Khupchinthang
069. Upa T. Kaizalam	070. Pu Paul Henkholal	071. (L) Pu Soikham	072. (L) Rev. P.C. Manga
073. Rev. Khamchinkhai	074. Rev. Zamlianpau	075. Rev. Chinzapau	076. (L) Rev. Kamkhozam
077. (L) Upa Chinpu	078. Pu Zamkhanthang	079. Pu Chinglen	080. Miss Chinhaunieng
081. Upa P. K. Soia	082. Pu Goujakhai	083. Pi Niangkhanmang	084. (L) Evan. G.L. Joshya
085. Pi S. Chingkhanmang	086. (L) Pu Vumchinkhup	087. Upa Khaihenthang	088. Upa T. C. Pau
089. Upa Nengchinkap	090. (L) Upa Jamkhongam	091. Upa HT Manga	092. Nu Vahkholhing
093. Pu Hauliankap	094. Pi Chinnu	095. (L) Upa Ngulzakhai	096. (L) Upa T. Gougin
097. Pu Ginsuanhau	098. (L) Upa Langminthang	099. (L) Rev. David K.Samte	100. Upa T.S.K. Samte
101. Upa S.K. Kham	102. Pu Jamkhopao	103. Pu Thathang Taithul	104. Pu Kamkhankap
105. Bhim Prasad Ghatani	106. Rev. M. Kapsuanthang	107. Nu Chingneikim	108. Rev. Khupkhansuan
109. Pi Mannuamching	110. Rev. Kaimuanlal	111. Upa Nengkhanlian	112. Nh. Deborah Zou
113. Pu T. Kuppa	114. (L) Rev. Mansuanthang	115. (L) Pu Lamchinhau	116. Upa Pauchinlel
117. Nu Kimneihoi	118. Upa Kamgenpau	119. Nu Niangsuanmu	120. Nu Ngaikhunvung
121. Pu P. Sanjiv Zou	122. Upa M. Kaichinkham	123. Upa T. Sianchinpau	124. Upa Sianzahau
125. Pu L. Thenkhosoi	126. Pu Kamsuanhang	127. Upa Th. Kaikhola	128. (L) Upa Lunchinthang
129. Pu P. Tongthang Zou	130. Pu H. Nehzamang	131. Pu Thangsuankhup	132. Upa M. Kamzadou
133. Pu Jamkholian Munluo	134. Pu Sianzakhai	135. Upa Thangginsuan	136. Pu Kapminlun
137. Pi Tingzavah	138. Dr. M. Limlunthang Zou	139. Rev. Hauzalian Manlun	140. Rev. Suagliankap
141. Rev. Ginlianmang	142. Upa L. Mangminthang Zou	143. Upa Goukhanthang	144. M. Thangsungsang Zou
145. Upa T. Kamchinthang	146. Pa Ngamsei		

---

## LIFE MEMBER-TE

---

001. (L) Upa T. Khupkhenpau	002. (L) Pu M. Ginzahau	003. (L) Pu Selzapau	004. Pu L.C. Pautungnung
005. (L) Pi Khamkhannieng	006. Pi Ngainuam	007. Upa Chinsuanthang	008. Upa Shanti Kumar
009. Pu Kamkhanhau	010. (L) Pu Khamkhanhau	011. Upa Khamzathang	012. Upa Chinkhanthang
013. (L) Pu Tongzathang	014. Pi Chiineilam	015. Upa Kulthang	016. H/Sm. Upa Kaichinpau
017. Pi Niangzalam	018. Upa P. Doukholun	019. Pu Kapminlian	

*If undelivered*

Please return to:

*The Editor*  
KRISTIAN TANGKOU  
ZPCS Office, Zomi Colony  
Churachandpur - 795 128  
P.O. Box - 48, Manipur, India  
Synod Office Telephone No. (03874) 235105  
Website: [zousynod.org](http://zousynod.org) | email:[info@zousynod.org](mailto:info@zousynod.org)  
[zpcs@rediffmail.com](mailto:zpcs@rediffmail.com)/[zousynod05@gmail.com](mailto:zousynod05@gmail.com)

7a.

---

---

---